



Rüfenach



## **Rechenschaftsbericht 2023**

## Vorwort

Durch die personellen Wechsel auf der Verwaltung gegen Ende 2022 hat das Jahr 2023 herausfordernd begonnen. Die Unterstützung durch Externe war nicht befriedigend und hat grössere Aufarbeitungen ab Februar mit sich gebracht. Der Gemeinderat ist mit einer Vielzahl an Pendenzen ins Jahr gestartet und musste relativ früh wichtige Entscheidungen treffen.

So wurde das geplante grosse Dorffest abgesagt und auf ein kleineres, aber umso erfreulicheres Jugendfest reduziert. Die anhaltende globale Lage mit Kriegen und wirtschaftlichen Herausforderungen führten zu keiner Entspannung, so dass die Fälle im Bereich Sozialwesen und der zu betreuenden Schutzsuchenden weiterhin zunahmen. Daneben beschäftigten auch lokalere Themen wie die Vorbereitungen auf eine mögliche Strommangellage die Verwaltung und den Gemeinderat mehr als üblich.

## Personal

Leider mussten wir die im Jahr 2022 neu besetzte Stelle des stellvertretenden Gemeindeschreibers und Leiters Einwohnerdienste nochmals neu besetzen und konnten so nicht wie geplant sofort mit dem Abbau der aufgestauten Arbeiten voranschreiten. Mittlerweile hat sich das Team gut eingespield und wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit mit dem aktuellen Team.

Wir bedanken uns bei der Verwaltung, dem Forstamt, dem Hauswart mit dem Reinigungsteam, dem Brunnenmeister sowie allen Kommissionsmitgliedern und Personen, die sich für das Wohl unserer Gemeinde eingesetzt haben.

## Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in 25 ordentlichen Sitzungen diverse grosse und kleinere Sachgeschäfte bearbeitet. Neben den ordentlichen Tätigkeiten waren die Gemeinderäte zusätzlich in diversen laufenden Projekten und Kommissionen eingebunden.

Viele Themen aus dem Vorjahr wurden auch im vergangenen Jahr weiterbearbeitet. Das ursprünglich geplante Dorffest war bis zur Entscheidung, dieses auf das Jugendfest zu reduzieren, ein Dauerthema. Im Bereich der Erneuerung der BNO wurde die kantonale Vorprüfung abgeschlossen und Ende Jahr erfolgte die öffentliche Auflage. Im Sommer konnten wir den neuen Kindergarten in Betrieb nehmen und per Ende Jahr auch den alten Schulpavillon ersetzen.

Zum Thema Mittagstisch/Hort ergab sich nach dem Rückzug von der KiTa PSI nach den Sommerferien eine unerwartete Wende, und wir konnten die Gespräche, Vorbereitungen und Planung zusammen mit der KiTa Tatzelwurm aufnehmen und eine Lösung für das Schuljahr 2024/25 in Aussicht stellen.

Konkrete Informationen zu vielen weiteren behandelten Themen finden sich bei den entsprechenden Ressorts dieses Berichts.

## Polizei

Der direkte Kontakt und die gute Zusammenarbeit mit der Regionalpolizei und auch der Kantonspolizei hat sich weiterhin bewährt. So können im Bedarfsfall rasche und unkomplizierte Lösungen gefunden werden, auch in einer kleinen Gemeinde wie Rüfenach. An Bussgeldern haben wir CHF10'952.25 überwiesen erhalten. Es wurden total 195 Geschwindigkeitsübertretungen (Vorjahr 232) registriert.

Ansonsten gab es in diesem Ressort keine nennenswerten Vorkommnisse.

## Hauswartung, öffentliche Anlagen, öffentliche Liegenschaften

Der Hauswart hat zusammen mit dem Reinigungsteam nebst der Schulanlage auch die Bushaltestellen und den Entsorgungsplatz unterhalten. Die Bauarbeiten beim Kindergarten brachten auch in diesem Jahr zusätzliche Herausforderungen mit, die das Team gut bewältigt hat.

Ebenfalls wurde der Unterhalt beim Militärdenkmal, für welches wir als Standortgemeinde von den Besitzergemeinden einen Auftrag haben, getätigt.

Als Spezialprojekt wurde im letzten Quartal ein Umbau im Schulhaus gestartet, der für den Betrieb des Mittagstisches/Horts erforderlich ist. Dieses Projekt wird durch den Hauswart zusammen mit der Verwaltung selbstständig koordiniert und geleitet. Vielen Dank.

## Forst

Für den Forstbetrieb konnte der neue Betriebsplan für die nächsten 15 Jahre fertiggestellt und in Kraft gesetzt werden. Neben einem erfolgreichen Waldarbeitstag im März, wo viele Arten von Jungbäumen gepflanzt wurden, fand im Herbst ein informativer Waldumgang statt zum Thema Energieholz. Im Frühjahr erfreute sich ein Teil der Schule an einem Ausflug zur kantonalen Waldausstellung, die durch unseren Förster teilweise mitorganisiert wurde.

## VERWALTUNG

### Hundekontrolle

In Rüfenach waren im Berichtsjahr wiederum rund 70 Hunde eingelöst. Die Besitzer haben jeweils eine jährliche Hundetaxe von Fr. 120.00 zu entrichten. Von der Hundetaxe befreit sind Blindenführhunde, Behindertenhunde, Schweiss Hunde und Diensthunde.

### Gemeindezweigstelle SVA

Insgesamt haben 160 Personen Prämienverbilligung bezogen.

Die Gemeinde Rüfenach wurde 2023 mit Total Fr. 153.00 (Vorjahr Fr. 205.00) durch die SVA Aargau entschädigt.

### Einwohnerkontrolle

	2023	2022	2021	2020	2019	2018
Einwohner	880	855	878	864	840	854
- männlich	456	449	452	449	439	439
- weiblich	424	406	426	415	401	415
Davon Ausländer	133	120	127	122	99	107
Stimmberechtigte	615	614	626	625	622	637

## ÖFFENTLICHE SICHERHEIT, FEUERWEHR

### Feuerwehr

Die Feuerwehr Geissberg leistet wertvolle Dienste zu Gunsten unserer Sicherheit. Ein herzliches Dankeschön geht an die Angehörigen der Feuerwehr, welche sich in der Freizeit für die Bevölkerung und die Sicherheit einsetzen.

### Bericht des Kommandanten der Feuerwehr Geissberg 2023

Der Bestand der Mannschaft konnte, gegenüber 2022, gehalten werden. Der Ausbildungsbetrieb verlief im gewohnten Rahmen.

Über das ganze Jahr verteilt, wurden 50 Übungen und 82 Pflichtfahrten mit unseren Fahrzeugen durchgeführt.

Der durchschnittliche Übungsbesuch lag bei ca. 79 %.

Zur Aus- und Weiterbildung konnte ein grosser Teil unserer Mannschaft an diversen externen Fach- und Weiterbildungskursen teilnehmen.

- EK-AdF für Neueingeteilte
- Kurse für Atemschutz, Maschinisten, Elektriker, Verkehr und Sanität
- WBK's für Gruppenführer und Offiziere
- Lüfterkurs
- TCS-Fahrsicherheitstraining für die Fahrer
- Weiterbildung Elementarereignisse fürs ganze Kader

Insgesamt musste die Feuerwehr Geissberg 18-mal alarmmässig ausrücken. Ereignisse wie: Verkehrsregelung, Ölspuren, technische Hilfeleistungen und auch vier Brände waren zu bekämpfen. Dazu kommen noch diverse Wespen-, Verkehrs- und Sanitätseinsätze.

Die Feuerwehr Geissberg leistete 2023 rund 500 Stunden in 18 Ernst-Einsätzen und 17 geplanten Einsätzen.

Herzlichen Dank an alle Angehörigen der Feuerwehr für ihren Einsatz und die Bereitschaft bei der Feuerwehr Geissberg dabei zu sein.

## SCHULE

Auch im Jahr 2023 wurde die neu gestaltete Zusammenarbeit Gemeinderat, Gemeindeverwaltung und Schule intensiviert. Neue Zusammenarbeitsgefässe und Sitzungsstrukturen führten zu einer weiteren Professionalisierung und Einbindung der Schule im Gemeinderat.

Highlight des Jahres war unser Jugendfest mit Musicalaufführung 'Tuishi Pamoja' und Einweihung der neuen resp. umgebauten Werk- und Kindergartenräume. Mit grossem Einsatz, immensen Vorbereitungsarbeiten und grossartiger Unterstützung durch Vereine konnten unsere Schülerinnen und Schüler mit ihren Familien und Freunden am 30. Juni 2023 einen unvergesslichen Tag erleben. Ein herzliches Dankeschön nochmals an das gesamte Lehrerteam, alle Eltern und Vereinsmitglieder, technische Unterstützer sowie weitere grosse und kleine Helferinnen und Helfer für ihren Einsatz rund um unser Jugendfest.

Per 1. August 2023 starteten wir mit insgesamt 70 Schülerinnen und Schüler ins neue Schuljahr (Vergleich Vorjahr 55 SuS). Der für Rüfenacher Verhältnisse sehr grosse Anstieg der Schülerzahlen vor allem mit Kindergartenkinder (2022: 16 Kindergartenkinder, 2023: 26 Kindergartenkinder) hat dazu geführt, dass wir sowohl den neuen als auch den in die Jahre gekommen Kindergarten voll nutzen mussten. Diese geburtenstarken Jahrgänge werden uns in der Organisation der Klassen und

Räumlichkeiten für die kommenden vier bis sechs Jahre weiterhin herausfordern und zu einer höheren Auslastung der Schulräume führen.

Besonders gefreut hat uns, dass wir trotz der sehr angespannten Personalsituation und dem grossen Fachkräftemangel im Bildungswesen mit einem stabilen Team mit nur einem Personalwechsel ins neue Schuljahr starten durften.

Auf der Schulverwaltung kam es per 1. September 2023 zu einem Personalwechsel. Frau Sabine Zillig hat eine Stelle an einer anderen Schule mit einem höheren Arbeitspensum angenommen. Mit Frau Jeannette Röthlisberger konnten wir eine erfahrene, kompetente und sehr engagierte Nachfolgerin finden.

Zu einem Personalwechsel kam es auch bei der Schulsozialarbeit. Frau Rachel Schaub hat aufgrund ihrer Schwangerschaft ihre Zusammenarbeit mit unserer Schule gekündigt. Der Schulsozialdienst Rheinfelden konnte uns umgehend mit Sina Wüthrich eine kompetente und sehr engagierte Nachfolgerin zuweisen.

## **KULTUR UND FREIZEIT**

Das Vereinsleben hat im vergangenen Jahr wieder einige Höhepunkte erlebt: Mit den individuellen Anlässen der Vereine, aber natürlich mit den bekannten und gut besuchten Highlights wie dem Fischessen, dem SlowUp und dem Spaghettiplausch sowie zahlreichen Hoffesten und Degustationsfenstern. Eine wunderbare Gelegenheit der Begegnung boten auch die Adventsfenster-Eröffnungen.

In wunderbarer Erinnerung bleiben wird sicher vielen unserer Kinder das Jugendfest, mit Spiel und Spass, Sport und Gemütlichkeit. Die Feuershow und das Feuerwerk am Ende eines langen, spannenden Tages zauberte nochmals ein Leuchten in die Augen der kleinen und grossen Besucher. Aus diesem langen Tag nahmen sicher alle viele Eindrücke und Erinnerungen mit nach Hause.

Mit dem Abschied von «Kiki» Christoph Martin aus der Speisewirtschaft zum Blauen Engel ist leider eine Ära zu Ende gegangen. Noch hoffen wir auf eine/n innovative/n und kreative/n Nachfolger oder Nachfolgerin, damit die Gastronomie in diesen altherwürdigen und geschichtsträchtigen Mauern nicht gänzlich verschwindet.

## **GESUNDHEIT / SOZIALE WOHLFAHRT**

### **Spitex**

Die Spitex Region Brugg AG ist auch im Jahr 2023 gut auf Kurs. Mit dem Aussenstandort bei uns in Rüfenach sind die Pflegefachpersonen nah bei den Menschen. Das hochstehende Angebot in den Aktionärgemeinden wird kontinuierlich ausgebaut: Das Leistungsangebot umfasst sowohl die allgemeine Pflege aber auch die Spezialgebiete psychiatrische Spitex und palliative Spitex. Mit ergänzenden hauswirtschaftlichen Leistungen ist die Betreuung von unterstützungs- und pflegebedürftigen erwachsenen Personen in unserer Region breit abgedeckt.

### **Sozialdienst**

Insgesamt wurden im Berichtsjahr 7 Fälle in der öffentlichen Sozialhilfe bearbeitet. Netto wurden total Fr. 77'731.00 als materielle Hilfe ausbezahlt. In einem Fall wurde eine Alimenterbevorschussung ausgerichtet und bei einem Fall wurde Inkassohilfe geleistet.§§

## **Asylwesen**

Die Belegung der kommunalen Asylunterkunft am Sandacherweg 3 war mit 7 bis 9 Bewohnern über das Jahr hoch. Ein Mann mit Ausweis F ist wirtschaftlich selbständig und zuerst in eine Wohnung im Dorf umgezogen und dann in eine andere Gemeinde. Ein Asylbewerber erhielt einen negativen Entscheid und hat die Schweiz verlassen. Die Aufnahmepflicht konnte erfüllt werden, auch dank 1-2 Personen aus der Ukraine, die privat untergebracht waren. Die Arbeit der Betreuerinnen ist immer wieder herausfordernd, da die Männer eher jung sind und für viele Dinge fast mütterliche Hilfe einfordern. Die Arbeitslast ist in vernünftigen Rahmen, aber es ist nicht immer einfach, mit der Erwartung der Bewohner umzugehen, an 7 Tagen die Betreuerinnen kontaktieren zu können.

## **VERKEHR / GEMEINDESTRASSEN UND FLURWEGE**

### **Unterhalt Gemeindestrassen**

Kleinere Reparaturen an mehreren Gemeindestrassen wurden auch dieses Jahr durchgeführt. Unterschiedliche Bodenmarkierungen im Dorfteil Rüfenach und Hinterrein wurden neu erstellt.

### **Unterhalt Flurwege**

Wiederum wurden im Jahr 2023 im Rahmen der ordentlichen Unterhaltsarbeiten diverse Belagschäden auf den Flurwegen repariert. Etliche Meter konnten mit frischem Mergel in Stand gestellt werden. Der Riedweg war auch dieses Jahr nochmals von den Unterhaltsarbeiten betroffen. Die Planung des Riedwegs musste nochmals aufgenommen werden, da nebst der geplanten Wasserleitung nun auch noch die Löschleitung des Riedwegs und die Ring-Verbundsleitung zu Remigen miteinbezogen wird.

### **Werkdienst**

Die Instandhaltung und der Unterhalt von öffentlichen Strassen ist eine ständige Aufgabe. Der Werkdienst erledigt im Rahmen des Möglichen diese Aufgaben. In unserem Reinerbach fühlt sich der Biber noch immer sehr wohl, was auch wieder dazu geführt hat, dass der Werkdienst immer wieder einmal ein Loch (welches der Biber als ländlichen Baueingang genutzt hat) füllen musste.

## **BAU, UMWELT UND RAUMORDNUNG**

### **Bauverwaltung, Kommunale Planung**

Im Jahr 2023 wurden insgesamt 20 Baugesuche eingereicht. Die Mehrheit der Gesuche betraf kleinere An- und Umbauten, Gartenumgestaltungen, Dachfenstereinbauten oder die Installation von Wärmepumpenheizungen und Photovoltaikanlagen. Die Verwaltung wurde wiederum von der BC AG, Brugg, kompetent beraten und unterstützt.

Die Revision der BNO geht schrittweise vorwärts. Zum Ende des Berichtsjahres hin fand die öffentliche Auflage des Entwurfes statt. Die Dauer des gesamten Verfahrens lässt sich noch nicht im Detail abschätzen.

### **Abfall**

Die eingerichtete Kunststoffsammelstelle beim Entsorgungsplatz wurde von der Bevölkerung rege genutzt. Insgesamt wurden 3,785 t Kunststoff gesammelt.

Im Jahr 2023 wurden total 111.75 t (Vorjahr 110 t) Kehr- und Sperrgut entsorgt. Diverse Vereine haben total 18 t (20 t) Papier und Karton gesammelt. Auf dem Entsorgungsplatz wurden 24 t (23 t) Altglas in die Container geworfen und 1.1195 t (1.69 t) Altmetall deponiert.

## **Friedhof und Bestattungen**

Im Jahr 2023 wurden auf dem Friedhof Rein-Rüfenach 20 Bestattungen vorgenommen. Die Erdbestattungen nehmen weiter ab: in diesem Jahr gab es noch eine sowie fünf weitere in Einzelurnengräbern. Die grosse Mehrheit entscheidet sich für eine Beisetzung ihrer Lieben im Gemeinschaftsgrab. Der von unserem Friedhofsgärtner umsichtig und liebevoll gepflegte Platz unter dem Baum erlaubt den Angehörigen, mit kleinen Präsenten oder Blumen der Verstorbenen zu gedenken.

Der Rückgang an Erdbestattungen und Einzelurnengräber bringt es aber mit sich, dass bei der Frage nach der Aufhebung der Gräber nach Ablauf der vorgesehenen Grabesruhe verschiedene Ansprüche entstehen. Während die einen gerne eine Aufhebung möchten, sind andere erfreut über die längere Zeit und den Weiterbestand der Grabstätte. Der Friedhofscommission gelingt hier der Spagat zwischen den Interessen nur bedingt. Die Grabaufhebungen sind mit langer Vorlaufzeit und entsprechenden Kosten verbunden, für die die angeschlossenen Gemeinden und damit die Steuerzahler aufkommen müssen. Eine sorgfältige Abwägung der Interessen und der finanziellen Mittel ist notwendig. Die Fragestellung wird uns in den nächsten Jahren weiter begleiten.

## **WERKE**

### **Wasserversorgung**

Die Nachfolge des langjährigen Wassermeisters Alois Laube konnte geregelt werden. Die beiden neuen Wassermeister Reto Widmer und Nicole Verganti-Frey teilen sich die Aufgaben und Verantwortung.

Im Netz der Wasserversorgung waren 2023 zwei Wasserrohrbrüche zu verzeichnen. Die Pumpe 1 im GWPW Ried musste ersetzt und die Steuerung angepasst werden. Die Rückschlagklappen mussten definitiv abgeschnitten und neu montiert werden. Der Kontrollschacht oberhalb des alten Reservoir Hagenmatt wurde durch einen Revisionsstutzen ergänzt um die kontinuierlichen Einwüchse neu einfacher beseitigen zu können.

### **Abwasserversorgung**

Wie jedes Jahr wurde auch diesmal der Kanalisationsunterhalt ordnungsgemäss durchgeführt. Die Leitungen wurden in regelmässigen Abständen gespült und die Strassensammler gereinigt.

### **Strassen**

Die Planung der Sanierung der Strassen im Gebiet Grossacherweg wurde in Angriff genommen. Dafür wurde die Zusammenarbeit mit KSL Ingenieure gesucht. Es mussten erst Grundlagen erarbeitet werden. Diese liegen nun vor und nun kann der nächste Schritt angegangen werden.

Die Realisierung der Sanierung wird etappenweise in den nächsten Jahren erfolgen.

Die Konzeptplanung der Bushaltestellen wurde an VZP in Auftrag gegeben.

**Steuern**Veranlagungsstatistik

	31.12.2022	31.12.2023
Sollbestand	512	498
Bearbeitet	414 (Jahr 2021)	419 (Jahr 2022)
Vorperiode offen	27	29
Einsprachen erledigt	0	0
Einsprachen offen	0	2
Gerichtssentscheide	0	0

Grundstückgewinnsteuern

Es wurden 13 Mutationsmeldungen von Liegenschaftskäufen /-verkäufen in Rüfenach verarbeitet. Daraus ergaben sich 3 Grundstückgewinnsteuerveranlagungen (unabhängig vom Steuerjahr).

Kapitalzahlungen

Total wurden 43 Kapitalzahlungen (unabhängig vom Steuerjahr) veranlagt.

Liquidationsgewinn

Es wurden 2 Liquidationsgewinne (unabhängig vom Steuerjahr) veranlagt.

Steuerkommission

Die Steuerkommission Rüfenach hat an zwei Sitzungen die Spezialfälle und Rechtsmittelfälle erledigt.

Veranlagungsstand

Der Veranlagungsstand per 31.12.2023 ist gut. Die Vorgabe des Kantons für das Veranlagungsjahr 2023 wurde um 7,2 % überschritten.

## **Finanzen Rechnung 2023**

Das Ergebnis der Jahresrechnung 2023 ist leider nicht mehr so erfreulich wie in den beiden Vorjahren. Die Einnahmen im Steuerbereich lagen auf dem Niveau der Vorjahre. Die vom Kanton prognostizierten Mehreinnahmen konnten in Rüfenach nicht realisiert werden. Einige technische Korrekturen (z.B. Umstellung der Verbuchungssystematik bei den juristischen Personen) führen zu weiteren (einmaligen) Negativkorrekturen. Insgesamt ist der Steuerertrag zwar stabil, wächst jedoch nicht in gleichem Umfang wie in unseren Nachbargemeinden.

Auf der anderen Seite haben sich die Aufwendungen nach den Pandemie Jahren wieder im regulären Bereich eingependelt, was entsprechende Ausgaben nach sich zieht. Die Kostensteigerungen in gewissen Bereichen wie z.B. der Energie geht auch an der Gemeinderechnung nicht vorüber.

Über die gesamte Rechnung betrachtet sind die Aufwände rund CHF 14'000 geringer als budgetiert. Auch die Erträge (ohne Steuern) entsprechen dem Budget.

Verschiedene Infrastruktur- und Unterhaltsarbeiten lassen sich nicht mehr allzu lange aufschieben. Diese sollten kapazitätsorientiert und finanziell verträglich in den nächsten Jahren angegangen werden.

Rüfenach, 06. Juni 2023

### **GEMEINDERAT RÜFENACH**

Der Gemeindeammann:

Die Gemeindeschreiberin:

*sig. Andreas Ulrich*

*sig. Dagmar Bochsler*